

توصيات بشأن نقل البضائع الخطرة
دليل الاختبارات والمعايير
(الطبعة الخامسة المنقحة)

تصويب

ملاحظة: ترد تصويبات هذه الطبعة، وكذلك أية تعديلات جديدة على التوصيات بشأن نقل البضائع الخطرة، في موقع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا على شبكة الإنترنت وعنوانه: <http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>.

- ١- الصفحة ٧٩، الجدول ١-١٣
يستعاض عن ٣(ب) '٣' بـ ٣(ب) '٤'
- ٢- الصفحة ١٣٠، الشكل ١٣-٥-١-٣
يستعاض عن:
(سين) دلفين
(عين) غرفة
(فاء) حامل البندول
(صاد) قاعدة حامل البندول
بما يلي:
(عين) دلفين
(فاء) غرفة
(صاد) حامل البندول
(قاف) قاعدة حامل البندول
- ٣- الصفحة ٢٤٠، الشكل ١-٢٠(ب)، قبل مدخل المربع ١١ في الرسم التخطيطي
يستعاض عن ١-٢(أ) بـ ١-٢٠(أ)

- ٤- الصفحة ٢٦٢، الشكل ٢١-٤-٣-١
- يستعاض عن الصورة المقطعية بالصورة المقطعية الواردة في الشكل ١١-٤-١-١
- ٥- الصفحة ٣٢٠، ٢٦-٤-٣-٣-١
- لا ينطبق على النص العربي
- ٦- ٣٤٠، الجدول ٢٨-٢
- يستعاض عن $\geq ٢٠^\circ$ مئوية أو أقل بـ $\geq ٢٠^\circ$ مئوية
- ٧- الصفحة ٤٦٨، ٤١-٣-٤-٤
- يستعاض عن عبارة "الشكل ١" بعبارة "الشكل ٤١-٣-٥-١"
- ٨- الصفحة ٤٧١، الجدول ٤١-١، العنوان
- يستعاض عن عبارة "الشكل ٤١-١" بعبارة "الشكل ٤١-٣-٥-١"
- ٩- الصفحة ٤٧١، الجدول ٤١-١، العنوان
- يستعاض عن عبارة "الجدول ٤١-١" بعبارة "الجدول ٤١-٣-٥-١"
- ١٠- الصفحة ٤٩٥، التذييل ٥، ٥- معايير الاختبار وطريقة تقييم النتائج
- يستعاض عن: $V_{\text{test vessel}}$ = مساحة تنفيس صهريج
- بما يلي: $V_{\text{test vessel}}$ = حجم وعاء اختبار سعته ١٠ لترات
- ١١- الصفحة ٤٩٥، التذييل ٥، ٥- معايير الاختبار وطريقة تقييم النتائج
- يستعاض عن: V_{IBC} = مساحة تنفيس صهريج
- بما يلي: V_{IBC} = حجم حاوية سوائب وسطية